

حاضر العالم الاسلامي

التطور الاجتماعي (١)

اثر التعليم الغربي في البلدان الشرقية

كفى دليلاً على ما لهذا التطور الذي نشهده اليوم في الشرق من الشأن والعظمة، ما هو مفجل في افق الحياة الشرقية من ضروب الانقلاب، وتجدد المنازع والانتقال من هيئة الى هيئة، اذ ان المؤثرات الغربية الفاعلة فعلها العظيم في تحول اشكال الحكومات والامور السياسية، والمعتقدات الدينية، والتطورات الاقتصادية، هي فاعلة ايضاً في اطوار النظام الاجتماعي، وليس شأنها في هذا المقام بأقل منه في سائر مواضع الانقلاب الشرقي. وقد اتينا في الفصل الثالث من هذا الكتاب على بيان موجز عما للمؤثرات الغربية من الشأن في الاطوار والتارات التي تقدم الكلام عليها. وغابتنا في هذا الفصل ان نسط الكلام على التطور الاجتماعي الحادث اليوم في العالم الاسلامي

لا مرأه في ان هذا التبدل خطير عظيم، على كونه لا يخلو من غموض يظهر في بعض المواضع، خلافاً لسائر آفاق الانقلاب الآذنه بكل جلاء ووضوح. والسبب في هذا الاستيهام هو ان العادات المتأصلة والتقاليد المتكثفة في حياة الفرد والجماعة في الشرق سلطاناً توتياً وشوكة نافذة، يميلان غير التعمقين من اهل الاستقصاء في شؤون الشرق على ان يمنحوا الى القول المؤكد بأن هذه العادات والتقاليد لم تبرح على حالها القديمة من الرسوخ وشدة التأثير، بحيث على زعمهم، لم يتناول التطور الحقيقي داخلها شيئاً تناول خارجها، ولا تفلتت روح الانقلاب في باطنها كما احاطت بظاها، ولم يبلغ الانقلاب المادي وتحول ظاهر الحياة ما بلغنا على ان هذا الرأي الذي يقول به هؤلاء القوم الذين لا يبرون على التحقيق في المسائل، هو مما لا يميزه اهل العلم والبحث ذوو النظر النافذ في اسرار الانقلابات، وان الشرقيين انفسهم يجهزون بهذا القول وادخاله،

(١) هذا الفصل من كتاب حاضر العالم الاسلامي الذي وضعه الدكتور نورث ستودر الاميري ونقله الى العربية عجاج افندي نورمض بلغة نصيحة وهن على حواشي مسببة فزيرة المادة العالم المحقق الامير شكيب اوسلان

ويفندونه بالحجة والبرهان ، ويريدون حدوث التطور الاجتماعي ونتائجها بسنة التحول التي لن يجد لها الناس تبديلاً

واهل الشرق لعمرى على حق فيما يقولون ويبينون ، فان قيل ان الشرق صاعد بمعراج الترقى مادياً ، من حيث هو لم ينزل على حاله من السكون والجرد والفرارة من الجهة الاجتماعية فانما ذلك تجاهل وتعام عن الواقع ، ومكابرة في الحقيقة التي بات لا يختلف في ثبوتها من اهل الاستقصاء الصحيح اثنان ، اذ ان الانظمة الاجتماعية تبدل ابدأ بالموثرات المادية الحسية ، تديلاً لا يقل عن ذلك الذي يتم بقوة الموثرات الادبية المعنوية ، والآراء والمجردات . استطوع من ينظر في ما دون العرض العائش ، نظر المتأمل المتبصر ، ان يتكر ما للفطر الحديدية والبرود والاسلاك البرقية من قوة العمل والتأثير في سير الترقى الاجتماعي والادبي والحضاري ؟ اما من شأن ، اجتماعي ومادي ياترى ، لما يقتبس الشرق من الغرب ويأخذ عنه من فئات المحدثات والمخترعات ، بين فمين ونافه ، وخطير وحقير ، وضار ونافع ؟ . انمخو من معنى كون قبر صاحب الرسالة الاسلامية في المدينة المنورة غداً كالنوكب تلالاً في المصاييح والاضواء الكهربائية ، وان الرقاع البريدية المصورة صارت تباع على ابواب الكعبة المقدسة في مكة المكرمة ؟ اجل ، قد يستغرب المدقق اول الامر من ان المؤذن انمخى يذهب الى المسجد وأكبها قطاراً كهربائياً ، وان التاجر المسلم اخذ يخرج من مخدع حرمه فيتناول صحف الصباح فيقف على انبائها واخبارها ، ثم يمنطلي بيارة الى بيت تجارته وسعة سجادة الصلاة . ثم اذا ما فرغ من اقامة الصلاة اقلب تارة الى تلوونه وطوراً الى آلة الاملاء يفرغ فيها نصوص الرسائل والكتب التجارية فلماذا نحن مسلم بان المسجد ومخدع الحرم وسجادة الصلاة شأناً مؤثراً في حياة المسلم وتكيفه ، ميثقه على الجملة ، حينما نكر ما لجميع المحدثات والمخترعات التي اخذها الشرق عن الغرب من التأثير في تكيف حياة المسلم الاجتماعية ؟ اخف الى هذه الاسباب الحسية المادية ، الاسباب الادبية المعنوية مثل العلوم الطبيعية ، والوسائل النظرية الحديثة التي جعلت للتلهي والراحة ، وتحرر المرأة نوعاً ما ، تبدوا لك الحال اهمية التطور الاجتماعي الحادث اليوم ، واتساع افقه

على ان هذا التطور الاجتماعي قد اتسع نطاقه في الاقطار الشرقية التي هي أكثر تعرضاً من سواها لتيار الموثرات النظرية وكان مبدأ ذلك منذ نحو من نصف قرن . لما عاد المشرق المنقاري فمباري الى القسطنطينية سنة ١٨٩٦ بعد خيبة من الزمن طالت

اربعين سنة ، دهش حقاً مما شاهده من عظيم التحول والانقلاب ، والاستانة عهدئذ راسفة بالاغلال الحميدية ، فقال : « عند ذلك طنقت اسائل تنسي أهولاء يا ترى هم الترك الذين رأيتهم سنة ١٨٥٦ ، وكيف قدمت جميع هذه التطورات الكبرى ؟ ولشد ما كان عجبى لما اخذت اقلب نظري في مظاهر المدنية وصورها قرأت المباني الحجرية الجديدة ، قد قامت مقام الخشبية القديمة ، والاسواق ، والشوارع ، دبت فيها عوامل الحياة ديباً ، تجرت فيها المركبات المزينة تجرها الجياد المطهحة ، والنظر الكهربائي تنساب في جميع الاتجاه ، كل ذلك مما لم اراه في مثل هذه الاسواق والشوارع وهي اذ ذاك مختلط تزدهج فيه الدواب والهجلات القديمة الطراز - وسمعت جلجلة الآلات المتحركة تحالطها اصوات المؤذنين الذين يجأرون الله من على رؤوس المآذن . فظهر لي من جميع ما شاهدت وسمعت ، وعرفت وخبرت ، ما هو مناقض للقول المأثور ان « لا بدعة في الاسلام » . وقد كان دهشي اشد وعجبي أبلغ لما دخلت المنازل والبيوت فلم يكن يوسعي سوى الاعظام والاكيار ، ليس لما شاهدته من كينيات التحول الظاهرة فقط ، بل ايضاً لما هو اجل قدراً من التطور المضوي الكبير . فبدأ لي ان طبخة الاندبة (اي التهذيب) في الاستانة قد تبدلت من حال الى حال ، وانتقلت من دور الى دور ، في مجسمها وطرازها الخارجي وطرق اتصالها بالتريين »

ويعظم تمباري شأن الارتقاء الداخلي كما يعظم شأن الارتقاء الخارجي ، في المطبقات التركية التي تناولها التهذيب والتعليم ، فقال في هذا المعنى : « قد غدا التركي اليوم يوتاج الى المادات والآداب الغربية ارياحاً كبيراً مشهوراً ليس في المظاهر والصور الخارجية فقط ، بل في اسلوب المشية المنزلية ايضاً ، وذلك من صفة الاثنا والقتاع ، وآداب المائدة ، واحترام المرأة ، وغير ذلك . ان هذا الطور الجديد لجليل الشأن ، لانه معلوم ان الشعب الذي يقبل على تشرب الموامل وقبول المؤثرات الغربية السائقة الى الترفي العنلي ، عند ما يصنع اعتقاده بان هذه المؤثرات انما هي صالحة له ، لا يستطيع الافلاخ عن مألوف عاداته النابتة الصبغة ، المتأصلة في مزاجه وطبيعته ، الا بشق الانفس . والترك قد لقوا الشدائد في هذه السبيل ، فذلوا العقبات ، وتطبوا على المنكاره ، حتى ضربوا من التجدد بسهم وافر . ورأيت ان الشعور الشديد بضرورة ملاعبة الحضارة الغربية والتحقق بها ، قد عم المجتمع التركي بأسره حتى رجال الدين . ولكن حماة أهل

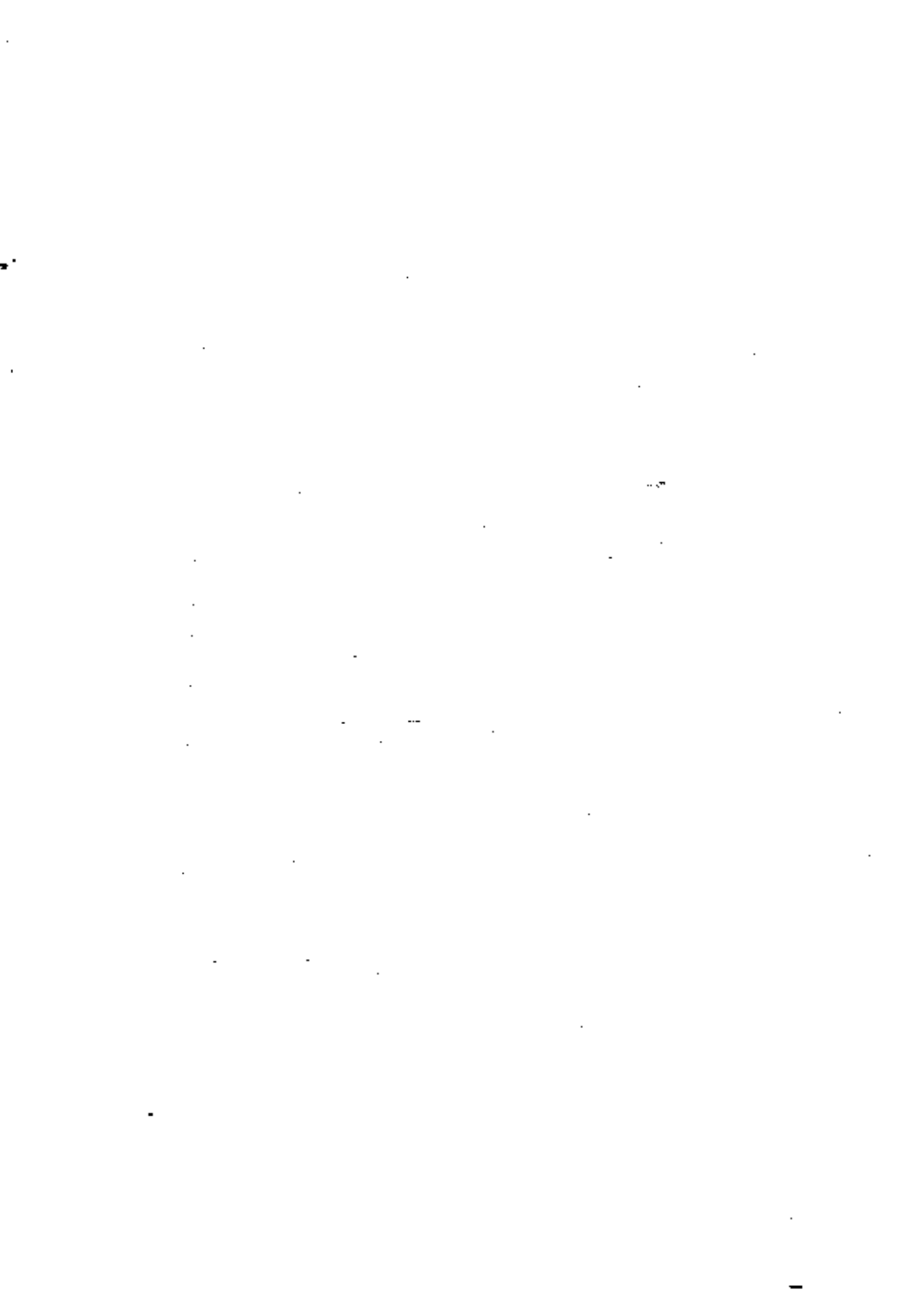
الرأي على اختلاف في كيفية التطبع واسلوبه ، فبعضهم يشقون اعطاء ما يريدون اخذه عن الحضارة الغربية صفة وطنية وصفة قومية ، والبعض الآخر على الضد من هؤلاء ، اذ يشقون التخال تهذيبنا العقلي على علائق . ويايرون كل تكليف له ولو قليلاً »

والامر الالام هو ما شاهده ثمباري من شأن النساء المخدرات القابعات في اكار بيوتهم ، وقد اثيرت الآن حالمون وتحوط صور حياتهم الى حد يقضي بالعجب . قال ثمباري : « وازيد القول تأكيداً ان المرأة التركية قد تبدلت اساليب حياتها بدلاً شاملاً عنفاً كل اصل قديم خلال الاربعين سنة الاخيرة . ثم ان هذا التطور قد تم امره بسببين : الاول اعتقاد الترك بان التجدد ضروري لهم في هذا العصر ، والثاني الضغط الشديد الطاريء من الخارج » . واذ لاحظ ثمباري انتشار تعليم البنات وزيادة نصيب المرأة في القيام بتدبير الحركات الاصلاحية وتنظيم الدعوات وبشما في هذه السبيل ، قال : « ان هذا الامر حيوي للامة لانه متى ما شرعت المرأة تقوم بواجباتها في الحياة المنزلية بصفة كونها عاملاً من عوامل الارتقاء الحديث ، فان الاصلاح الحقيقي لا يد له من ان يثمر ثمره في المجتمع والدولة والحكومة »

ويبين « خوجه بوخش » ، المسلم الهندي الحر ، وهو من اهل الاطلاع الصحيح على شؤون بلاده ، ان الحياة الاجتماعية في الهند ضعت في تطور كبير وذلك بسبب ما نشرته من المؤثرات والعوامل الغربية ، كما هي الحال في تركيا ، ويوضح خطورة هذه الادوار الشديدة التي لا يد من اجيازها - ادوار الانتقال من حال الى حال ، والخروج من القديم والولوج في الجديد . وهو مشام من هذا ، لانه يعترف بان « دور التطور انما هو بحكم الضرورة الى حد معلوم ، دور فساد في الآداب ، وانحطاط في الاخلاق ، وعبث بالدين ، مما قد يحسونه عرضاً ويؤزل ، ومرضاً وبيراً ، ولكن لا مبرىء لهذا سوى كرور الالام » ولكن هذا الخبير الكبير ، مع علمه بجميع ما ذكر فانه لا يقلل من خطورة الدور الحالي الذي اقل ما يقال فيه انه هادم لاركان النظام الاجتماعي القديم هدماً فقد قال : « ان اوضح نتيجة لهذا التطور هي نزول نظامنا القديم القائمة عليه حياتنا المنزلية ، وعاداتنا الاجتماعية . وسبب هذا النزول انما هو تيار الحضارة الغربية ، وهذا الامر الواقع اظهر ما يكون في موضعين : معتقداتنا الدينية ، وحياتنا الاجتماعية . ان النظام القديم ، على جميع عيوبه كان مشتملاً على فضائل حمة وافية » . اما اليوم فقد انهار هذا النظام القائم على شيق المدارك



المستشرق المجري فسيري من ترجمته في مقتطف نوفمبر سنة ١٩١٣
مقتطف مايو ١٩٢٦
امام الصفحة ٥٢٤



لا بل على التظاهر بخوف الله وطاعته ، وحلّ محله « استقلال فكري عملي غريب . قطعت صفة احترام الماضي ، وأكرام الكبار والشيوخ ، واعتبار قال فلان روى فلان . كان الاب في ظل النظام القديم ربّ العترة ووليها المحمّد ، وكانت كتته فيها شريعة مطاعة وامراً مقتضياً ، وكان حارس مقامها وراعي حرمتها ، وحافظ شأنها . اما الآن فقد اصبح مجرداً من جميع المنزلة التي كان عليها من قبل ، وراح اصغر فرد من افراد الاسرة يشفي الاستواء معه في كل شأن من الشؤون ، وبنازعه السيادة في كل امر من الامور»

ويأسف المتر بوخش اسفاً لما هو منتشر من تيار الاسراف والتبذير والانفاس في الترف ، وذلك ولا شك ناشئ عن اقتباس عادات الاوربيين ونقليدهم في جميع اساليب المعيشة تقليداً اعمى جامعاً للضار والنافع والقيث والسمن . ثم يسائل المتر بوخش نفسه : « ماذا لعمري تم في الهند ؟ اننا قد اتخذنا ازياء اورية في لباسنا ، واساليب اورية في معيشتنا ، ولم نكتف بذلك بل جاؤنا الى عادات شرب الخمر والمقامرة والميسر ، ولكننا لم نتخذ شيئاً من الفضائل الغربية ، فليجب مداواة العلة قبل استفحالها وتطبيب السقم قبل الاعمال . يجب علينا ان نتعلم من اوربا ولكن دون ان نهدر في سبيل ذلك كبد وقتنا الاديبة ووجودنا المنوي . اننا لم ننتبه الى الخطر الذي حاق بنا فسرنا في التقليد سير ضلال ، وجل ما حصلناهُ اننا خضنا خوضاً قليلة في التاريخ الانكليزي والاوربي ، ثم طعننا تزديدي ديننا وآدابنا وتاريخنا وثقافتنا . ولم ندرس ماضيها ولا اطلعنا على آباء حضارتنا ولا بينا ركناً جديداً ، ولا شيدنا مجتمعاً قواماً قريباً حديثاً يثبت به غير متزعزع على صروف الدهر وتقلبات الازمان . وعلى الجملة فاننا قد افسدنا حياتنا افساداً من حيث لم نبأشر لذلك اسلماً»

ويؤكّد المتر بوخش القول مثل ثمباري ، ان المرأة الهندية مائتة في سبيل التحرر ، اذ انتفض العصر الذي كانت هي فيه سلعة تباع وتشتري « فصارت المرأة المسلمة اليوم في الهند تعلم وتهذب على ازدياد . وضدت تعرف حقوقها وتحسن الدفاع عنها . نعم لن نظام « البردة »^(١) لم يزل شائعاً ولكنه ليس من الشدة واليجاب المزملة كما كان منذ خمسين سنة خلت ، بل انه اوشك يسقط ويندثر ، وشرعت النساء يتدرجن في نيل حقوقهن الى ان يبلغن اليوم الذي يدركنا فيه السوي الكامل لتحرر المرأة الشرقية . كانت نساء

(١) البردة لغة أهل الهند معناها التزجيد للخصوة في ناحية من المنزل

بلادنا منذ اربعين سنة موضوع الاحتقار بل خشونة المعاملة من ازواجين . اما اليوم فقد تبدلت حالن كثيراً ، وبتن يملن ليل جميع حقوقهن ، واعزاز مقامهن

بهذين البياتين — الموصوف بهما التطور الاجتماعي في الشرقين الادنى والواوسط — ندرك ماهية الانقلاب الحادث اليوم في الشرق . ثم ينبغي لنا ان نذكر ان هذين الكتاتين قد وصفا حال الطبقات الراقية المتهدبة في المدن والمحاضر الكبرى ، والحقيقة ان الاختيار صار سيرا عظيما وانبث انبثا شاملا ، في جميع آفاق المجتمع ، متناولا طبقات الامة الواحدة بعد الاخرى ، وتراء دائما على اتساع وامتداد

ان انتشار التعليم الغربي في الانظار الشرقية خلال بضعة العقود الاخيرة ليدهر للاعتبار لانه قد تقضى ما هو مهبود في الشرق منذ القديم من نظم التهذيب والتعليم . فقد كانت اصول فن التعليم الجارية على سنن التقليد في جميع الشرق ، من مراكش حتى الصين ، لا تخرج عن حد تحفيظ الكتب الدينية والاسفار المقدسة تحفيظا مقرونا بتعليم فروض الدين وممارسة شعائره . وكان الطالب المسلم او الهندي يقضي سنين عديدة يتلو على معلمه او مدرسه فصولا من الكتب الموضوعه باللغوية الفصحى او السنسكريتية ، الكتب التي لا يستطيع ادراك معاني عباراتها وتراكيبها ، ولا فهم افراضها ومدلولاتها ، فكان نظام التعليم على هذا النمط حائلا شديدا دون اتساع المدارك العقلية ، فتبطل القوى الدماغية جميعها ما عدا قوة الذاكرة ، وتذهب قوة الابتكار العقلي

ولم يبرح هذا النظام القاسم سبعا حتى اليوم في بعض الشرق ، وما انفكت الملايين من النش الشرقي تفني الاوقات الثمينه في معاناة التعليم على هذا المنوال الحائل دون نمو القوى العقلية والادراكية . على ان نظاما جديدا شرع يماشي ذاك القديم منازعا له ، وملاشيا اياه وهو يشيع وينشر في جميع المحيط التعليمي ، من كتاتيب الاطفال حتى الجامعات والكليات الكبرى ، قصار الناشئ الشرقي يرتضع افاديق العلوم على مناهج غربية صحيحة ، وهذه المنشآت العلية الحديثة الطراز هي على ضروب مختلفة . فهناك الى جانب المدارس والكليات والجامعات — التي تعلم تلميها حرا وتمد الطلاب لقيام بالخدمة الحكومية او المهن الحرة — عدد كبير من المدارس الصناعية والزراعية تخرج للشرق حذاق الفنين والزراعيين والمهندسين ، ومدارس دور المعلمين تمد المعلمين اعدادا حسنا بتأهلون به لتعليم النش القبل ولتثقيف عقولهم على الاصول الصحيحة والاساليب السليمة .

والمدارس الاميرية وانظمة لا تحي في توسيع التعليم على الطراز الغربي وفي زيادة نشره في الشرق . وقد كانت من شأن جميع الحكومات الاوربية الاخذ بنصرة التعليم الغربي في الاقطار الداخلة في سيطرتها وحكمها ، ولا سيما الحكومة البريطانية في الهند ومصر بينما هناك البعثات التبشيرية النصرانية المختلفة قد انتشرت وانبثت في آفاق الشرق ، وانشأت عدداً كبيراً من المدارس والكليات ، وبنينا كثير من الحكومات الشرقية مثل تركيا والحكومات الوطنية في الهند باذلة غاية المستطاع لنشر التعليم الغربي في شعوبها ورعاياها نشرأ متواليك مباركاً

على ان النتائج الحاصلة الى اليوم ليست غاية في الكمال المطلوب . ولا غرابة في ذلك لأن الدور دور تطور وانقلاب ، وتغير وتبدل ، ولان التقاليد العاسدة السالطة من ماضي الاجيال ما انفكت تعترض جيد الاقوام الساعية يجد في سبيل تحرير التعليم من جميع العقائض التي لم تزال طالفة به . لهذا السبب الجدير بالاعتبار نرى سواد الطلاب الشرقيين الى اليوم ، ايل الى الاعتماد على ذا كرتهم وحافظتهم ، منهم الى الاعتماد على عقولهم وقوى مداركهم ، يؤثرون اجتياز عهد الطلب سرعاً حتى يدركوا ما تشره اليد تقوسهم من ثقلة الوظائف والاعمال الحكومية ، على التضلع من العلوم والتسكن في المعارف مما يكسبهم الجدارة للاختصاص بمختلف الفنون والصناعات التي لا بد ان تكون بمقتضى سنة الترقى الصحيح . ولما كانوا على هذه الصفة المتقدمة كانت النتيجة ان اخذ كثير منهم يجهطون دون الوصول الى الغاية فيجعل بهم الابتئاس ، ويخفقون سعياً وراء امانهم فتشقى عليهم الحال ، هذا وقد اجتزأوا ببعض العلم اجتزأء لا يكسبهم القدرة على ضروب الاعمال النافعة والمهن المنتجة . قترام يسرون في الحياة على غير هدى لا يسعون الى غاية مقصودة ولا يشدون غرضاً بعينه . كل ذلك يحملهم على الانقلاب اعداء مبغضين للروح الغربية ، ثم يسوقهم هذا الى بث اسباب الثورة وبذر بذور التلقى الفوضوي . في هذا الصدد اجاد « السر الفرد ليل » في وصفه سيئات التعليم الغربي في ربيع الشرق فقال في شأن الهند : « لامرأ ان الجهل انما هو علة شرور كثيرة وهلايا عديدة في دائرة المجتمع ، وقد قام كثير من افلاسفة وحملة العلم في القرن الماضي ينادون ان التعليم الكافل لتثقيف العقول وتثوير الازمان هو انجح دواء وافضل ذريعة لشفاء العالم ونجاته مما هو غارق فيه من بحر الضلالة والجهل » ، وقام ساسة خبراء مثل « ما كوني » يبينون للآ ان التعليم على هذه

الصنعة هو السبيل الفضل خلاص العالم بأسره من المعضلات السياسية ، ومن الخلال التي قد استعمل فيها امتهان حرمة القوانين والانظمة والاحكام . فذلك بات ضرورة لازب على الحكومة البريطانية ان تجرب القيام بتحرير المتد تحريراً عقلياً ، حامية هذا العمل خير ميرر لحكها تلك البلاد . « على اننا قد عرفنا بالابتلاء وتقرر لدينا بالاختبار منذ شرعنا تقوم بذلك ان التعليم ، مع كونه الدواء الثاني لامراض عديدة وكونه ضرورياً لا بد منه لاقام الارتقاء الاجتماعي الصحيح ، فانه اذا لم تحسن ادارته كل الاحسان وتوف وسائل تدبيره القسط الاكبر من الاجادة والاحكام ، انقلب بقوة فعله وعمله سماً قاتلاً لتولد منه جرائم الفساد والاضطراب ، بعد ان كان خير دواء يوجي بها الشفاء . ولا غرابة في ذلك لان التعليم على هذه الحال اخذ مفعوله يسري وفواطه تشد اختاراً في مجتمع متزائل الاركان متداعي الجوانب . ثم من شأن هذا التعليم ان ينقض ما ينقض ويحرف ما يحرف ، ويهيج ضغاف الادمغة ، ويستثير مساريع الاطاع وبيدي الآمال مما لا يستطاع تحقيته في الحال ، فيحمل الاخفاق اهل البلاد على السخط والغضب فتضطرم نار ذلك اضطرباً »

فهم ان بعضاً من التريبين اهل العناية بشؤون الشرق ، نخص بالذكر منهم رجال الاستعمار ، اخذوا يقومون ويقعدون للمخاطر السياسية والاجتماعية المنبثة من جانب هذه الطبقات المشتتة على الذين اتينا على ذكرهم من ذوي العلم الناقص^(١) وانشأ المستعمرون يمزون السبب في انتشار روح المقاومة للغرب الى التعليم الذي جاؤا بتناجيه واساليبه . فالورد كرومر على سبيل المثال ، يرتاب شديد الارتياب في شأن المصريين الذين تلقوا العلوم الغربية . وقال موظف بريطاني هندي شهير ان علة الاضطراب في الهند ناشئة عن « نظام التعليم الذي نشرته بريطانيا في البلاد »

(١) كثير من مؤلفي الاوربيين ورجال سياستهم يحذرون حكوماتهم من اقتان التنم في المستعمرات ، بحجة أن انقلاب على النشء المتمم هو النزوع الى الثورة ، اذ كانوا يقرؤون اموراً « تسيء عليهم هضبا » ويتيسون اقبسة ماسد فيستعبون ويتعبون . ومن جملة شواهد ذلك تلك المقالة التي حربناها عن « مجلة باريز » والتي صاحبها يشير بامانة افنة العربية في المغرب واقامة الفرنسية مقامها بدمط أن يكون التعليم قاصراً على ، يلزم لامانة هذه واحياء تلك لا غير . والحاصل انهم يريدون منع العلوم الشرعية من بين المسلمين ، ولكن يضنون ان يحملوا مكانها العلوم المعصرية ، لتلاهي بها قروس الامم ، اذ يظنون انه لا يجتمع العلم والتدق في عيط واحد سواء كان هنأً شرعياً اسلامياً او علماً اورياً عصراً ارضياً جلياً للامرين

وهؤلاء المرتابون المشائمون المستعمرون ، الذين يقولون ما يقولون من ان التعليم هو سبب نشوء الاضطراب في الشرق ، يقولون عن انه لا بد لادوار التطور والانتقال من ان يصحبها شرور وآفات ، وعوارض فاسدة ، بطبيعة الحال دون مرد . ولكن هذه الحقيقة الكبرى لم تحف على الحكماء من اهل الاستقصاء ، فكان شأنهم في درس تطور الشرق خلاف شأن اولئك المرتابين ، اذ قالوا ان التبدل والتغير في انظمة هذا المجتمع الانساني لا يكون خالياً من تقاوص متورة وعيوب تصاحبه ، ومن هؤلاء الحكماء قسباري الثقة الكبير الذي احاط بالشرق وشؤون وعلماء ، وادرك ان في الشرق اليوم مستوى علمياً لنجلي فيه جدارة الموظفين الوطنيين ، ويظهر صدق امانتهم ، وهم الموظفون القائمون باعمال الخدمة المدنية في حكومة الهند البريطانية وحكومة افريقية الشمالية الغربية (وجعل هؤلاء الموظفين من الذين تلقوا العلوم الغربية) ، ففي هذا المعنى قال قسباري : « ان الشرقيين المحافظين المتشددين والاوربيين المتصيين ، ليخالون ان الاثيان يتهذبنا الغربي الى الشرق قد ذهب بفصائل الاسيويين ، تلك الفصائل الساذجة النظرية ، حتى غدا الشرقي غير المهذب أكثر امانة واعز شرفاً واشد اياه ، واجدر بالثقة من الاسيوي المهذب على الاساليب الغربية . ان هذا الخيال لأفن وخيال فلفل هذه الاوهام تصدق على اولئك النائلين تسطاً قليلاً من التعليم والتهذيب ، ولكن لا تصدق على الاسيوي التام التهذيب الذي ذكر في تنسيه ان الارتقاء العقلي قائم بحملته على الاساس المكين ، وهو التعليم الوافي الصحيح ، والتهذيب المنظم الطريقة ، والتثقيف السليم الاسلوب والمنهج . »

ثم مما كان شأن النقص الذي صاحب اساليب التعليم الغربي في الشرق ، فالتعليم هو المنهج الذي لا يستطيع الا نهجه ، والباب الذي لا حيدة من ولوجيه . وعلى كل فان ما قد بلغت الروح الغربية في الشرق من سعة الانتشار وشدة التأثير ، هما من الاهمية بحيث لو اردنا الكلام عليه تفصيلاً استغرق ذلك المجلدات الضخام . ولو سلمنا جدلاً ان الحكومات الاستعمارية قد كان في وسعها ان تحول دون التعليم الغربي الصحيح ، أفلم يكن الشرقي على كل حال قادراً ان يتعلم ما يحمله على طرق اخرى ومنهج شتى . اذن خير للشرقي وافضل ان يتلقى العلوم والمعارف في كتب مفيدة صحيحة الاسلوب بولاية الاكفاء من المدرسين والمعلمين ، من ان يترك وشأنه يتبع الاساليب الفاسدة والطرق المتلوية ويخط خط عشوا .